STAGE 3

Vol. 7

RIKU-SA~AN!!
Wave
Wave
RIKU-SA~N!
↑ WITH
NIWA-KUN!
WHERE DID YOU GO...?
DID YOU FEEL SICK AGAIN?

EH?
?
WHAT DO YOU MEAN 'EH'?
YOU RAN AWAY AND DIDN'T COME BACK!!
DO YOU HAVE ANY IDEA HOW WORRIED I WAS?!
.....
?
EH ... EH ...?
?
OF COURSE ...
Uh ~
...I GET WORRIED WHEN YOU JUST DISAP -PEAR!
Er ~
TELL ME WHERE YOU WENT ...
!
EXCUSE ME!
That ...
I WAS JUST ABOUT TO ASK THE STAFF TO CALL FOR YOU...
WELL ...
EXCUSE ME!
EH?

EH?
...BUT I DIDN'T...
YOU FORGOT THIS.
FOR YOU
HERE. YOU ONLY TOOK YOUR CHANGE.
Pon
YOU FORGOT YOUR PRE-SENT!
にっこり
AND THEN HE SAID...
...AND ASKED US TO PUT A ROSETTE ON THIS.
WELL, THE YOUNG MAN HERE CAME RUNNING INTO THE STORE...
.....?
UM...
WHAT IS GOING ON...

...IT'S A GIFT...
...FOR HIS GIRL-FRIEND.
EH?
Eh...
?
?
HERE!
YOU'RE WEL-COME! ♡
AH!
AA~AH... I SEE.
IT'S A GIFT FOR YOU THEN.
?
IS... IS IT REALLY FOR ME?
EH... YES!
IS...
come again!
See ya~
Have a nice day!

THANK YOU!
THAT WAS REALLY SWEET!
FOR
A~AH ...!
I MANAGED TO FIX IT IN THE LAST SECOND!
BEAU-TIFUL!
Nicely done!
I COULD BARELY RECOG-NIZE YOU.
OH YEAH ...?

I-IS THIS REALLY FOR ME? IT LOOKS SO EXPEN-SIVE!
U~ WA ...!
UH ...
YES
Doesn't really get it
I-I WANT Y-YOU TO...
Er / Um
I want you to have it, Riku-san!
...HAVE IT, RIKU-SAN!
!!
What are you saying?!
WHAT!
YOU SILLY!
THIS IS SO EMBAR-RASS-ING!!

NIWA-KUN IS TOO SWEE~ ~EEET!!
Gyz
.....
That hurts
AH!
THAT'S RIGHT! NIWA-KUN!
I BOUGHT THESE WHILE I WAS WAIT -ING FOR YOU!
It's for 2 people !!
YOU SHOULD BE ABLE TO HANDLE THIS!
LOOK! TICKETS TO...
THE HORROR CASTLE TOUR!
WANNA GO?
HORROR CASTLE TOUR
?
.....
YES.

WHAAAT?!
HORROR AGAIN ?!
HORROR CASTLE
TOUR
IF WE COULD JUST CHANGE PLACE.
WITH HAS TO GO THROUGH A TOUGH TIME AGAIN ...
.....
Loves horror
Poor thing!

KYA~
~AA!!
THIS SHOULD BE REALLY FUN!
♬
SO SCARY!
.....
IT'S OKAY! IT'S OKAY! ♪
Let's speed up!
Hey! Don't run away!
ALL THE GHOSTS ARE FAKE ANYWAY!
Boo~ woo~
.....
.....
NIWA-KUN!
IT'S SCARY BUT ISN'T THIS EXCI-TING?

IT IS SAID THAT DURING THE NIGHTS, FORGOT-TEN MUR-DERERS...
...HAUNTED THE BASE-MENT UNDER THE CASTLE.
LET'S TAKE THE ELEVA-TOR...
...DOWN TO THE THIRD BASE-MENT.
HORROR CASTLE
...SO MAKE SURE YOU DON'T LOSE THE GROUP.
AND IT IS SAID THAT SOME VISITORS NEVER CAME BACK...
AH...
EH?
!!
THIS GROUP IS FULL.
WA... WAIT ...
YOU'LL HAVE TO WAIT TILL THE NEXT ELEVA-TOR.

WE GOT PLACED IN DIFFERENT GROUPS!
AAA~ ~AH...!!
SO SCARY~
DAI-SUKE! HEL- ME!
W-WHAT SHOULD I DO?

7
I'D LIKE TO...
...ASK YOU SOME-THING...
.....
NIWA-KUN...?
WELL... I...
TO-DAY I...

KYAA~
~AA!!
NO~
OO!!
IT GOT
PITCH
BLACK!
NIWA-
KUN?!
NIWA-
KUN?!
NOW
WHAT?
NOW
WHAT?
I'M
SCARED!
NIWA-
KUN,
WHERE
DID
YOU...
WHAT?
Warm and
fuzzy?

B2
WEL-COME ...
...TO THE HORROR CASTLE.
We have reached the third base-ment.
WHAT?
Can't see!
WHAT?
WHAT IS THIS?!
UNCON-SCIOUS!
...AND FOLLOW ME.
NOW I'D LIKE YOU ALL TO GRAB YOUR LIGHTS...

...SOFT AND...
...FUZ...
NO!
BUT...
THERE'S SOME-THING...
IS THERE A PROB-LEM?
AH... EH...
NO-THING...
WH... WHAT!?
.....
WATCH YOUR STEPS.
FOLLOW ME.
what did I just grab?!
WHAT THE HELL WAS THAT JUST THEN?!

IT'S NOT SO SCARY WHEN WE'RE THIS MANY.
NIWA-KUN...
N-N...
Maybe?
ARE YOU SCAR-ED?
NO!! I'M NOT SCA...

I'M NOT SCA...!
!!
ガシャ
..KYA!
HOLD... HOLD ON...
.....

NIWA-KUN... WHAT IS...
L... LET GO...
NO!
BUT, NIWA-KUN...
NO!
WAIT A...
IT HUR...
WH... WH-WH-WHAT?!
KYUU...
WHAT IS GOING ON?!

Kyuuuu~
MEAN-WHILE ...
...Me and Dark had, in our own way...
DARK-SAN? WAS THE BENTOU GOOD?
I MADE IT...
...JUST FOR YOU!
... YES ...
CAN YOU FEEL THE SPECIAL TASTE?
... Some problems ...
... Yeah ...
Too much
REALLY!?
SO SPICY!
WHY ...?
FRIED EGG... SPICY!
★vol. 7★ end

Gensokyo presents
DNAngel

FINALLY, CHAPTER 03 OF THIS VOLUME HAS BEEN RELEASED. WE STILL NEED JAP TRANSLATORS FOR *HIGURASHI NO NAKU KORO NI*, ANY GUYS WHO KNOW JAP AND ARE FANS OF HIGURASHI PLEASE LEND US A HAND. CONTACT ME THROUGH MY EMAIL OR LEAVE A MESSAGE TO ANY STAFF MEMBERS ON THE CHANNEL.

HOANGSON_VN (OTHER NICK: **CHAN**)
EMAIL: HUANGSANI3A@YAHOO.COM.VN

Translator: Animenia
Proofer: Animenia
HoangSon_Vn (Chan)
Editor: HoangSon_Vn (Chan)
QCer: CrescentVn
HoangSon_Vn (Chan)

http://gensokyo.2u.se
#gensokyo@irc.irchighway.net